



# PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Số: 4342/TP/1482/0526

Ngày: 28/05/2026  
Trang: 1/2

1. Tên mẫu và ký hiệu : Nước sạch (Tại Nhà máy nước Trường An)
2. Số lượng mẫu : 01 mẫu khoảng 2,2 lít (03 chai)
3. Ngày nhận mẫu : 15/05/2026
4. Tình trạng mẫu : Mẫu đựng trong chai nhựa và chai thủy tinh
5. Ngày thử nghiệm : Từ 15/05/2026 đến 23/05/2026
6. Nơi gửi mẫu / Yêu cầu : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC VĨNH LONG  
Số 02 Hưng Đạo Vương, phường Long Châu, tỉnh Vĩnh Long**
7. Lưu mẫu : Không  Có  Đến ngày: .....
8. Lấy mẫu, TN tại hiện trường : Xem Biên bản lấy mẫu 1482TP
- Lấy mẫu theo: TCVN 6663-5:2009 và TCVN 6663-3:2016
  - Vị trí lấy mẫu: theo chỉ định của khách hàng
  - Thời gian và địa điểm: 07h40 ngày 15/05/2026 tại Nhà máy nước Trường An - Số 519, khóm Tân Vĩnh Thuận, phường Tân Ngãi, tỉnh Vĩnh Long.



## 9. Kết quả thử nghiệm :

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	Mức giới hạn (*)
1	Coliform <sup>(iso)</sup>	CFU/100mL	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	< 1 <sup>(a)</sup>	< 1
2	Escherichia coli <sup>(iso)</sup>	CFU/100mL	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	< 1 <sup>(a)</sup>	< 1
3	Màu sắc <sup>(iso)</sup>	TCU	SMEWW 2120C:2023	KPH (MDL = 4,0)	15
4	Mùi <sup>(iso)</sup>	-	HD 15-TP-1.36.42	Không phát hiện mùi lạ	Không có mùi lạ
5	pH <sup>(iso)</sup>	-	TCVN 6492:2011	7,33 (tại 31,8°C)	Trong khoảng 6,0 - 8,5
6	Độ đục <sup>(iso)</sup>	NTU	SMEWW 2130B:2023	KPH (MDL = 0,23)	2
7	Hàm lượng Asen (As) <sup>(iso)</sup>	mg/L	US.EPA Method 200.8	KPH (MDL = 0,001)	0,01
8	Hàm lượng Clo dư tự do <sup>(iso)</sup>	mg/L	SMEWW 4500-Cl.G:2023	0,77	Trong khoảng 0,2 - 1,0

Ghi chú: - <sup>(iso)</sup>: chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025; - KPH: không phát hiện; - MDL: giới hạn phát hiện; - (\*) theo QCVN 01-1:2024/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt; - <sup>(a)</sup> là giới hạn định lượng của phương pháp thử; - Xem tiếp trang 2/2.

TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM  
HÓA SINH

**Phạm Văn Tú**

GIÁM ĐỐC



**Huỳnh Nguyễn Bảo Loan**

1. Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến. 2. Tên mẫu, thông tin mẫu và nơi gửi mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng  
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only. Sample name, sample information and where to send sample reported as the client's request.
3. Không được trích, sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của Trung Tâm Kỹ Thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Cần Thơ.  
This Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of CATECH.

Số:4342/TP/1482/0526



# PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Ngày: 28/05/2026  
Trang: 2/2

STT		Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	Mức giới hạn (*)
9	Chỉ số Permanganat <sup>(ISO)</sup>	mg/L	TCVN 6186:1996	KPH (MDL = 0,54)	2
10	Hàm lượng Amoni (NH <sub>3</sub> và NH <sub>4</sub> tính theo N) <sup>(ISO)</sup>	mg/L	SMEWW 4500-NH <sub>3</sub> .F:2023	KPH (MDL = 0,03)	1

# CATECH

- Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến. *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
- Tên mẫu, thông tin mẫu và nơi gửi mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng. *Sample name, sample information and where to send sample reported as the client's request.*
- Không được trích, sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Cần Thơ. *This Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of CATECH.*



Số:4343/TP/1483/0526

## PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Ngày: 28/05/2026  
Trang: 1/2

- Tên mẫu và ký hiệu : Nước sạch (Tại vòi nước sử dụng của mạng phân phối Nhà máy nước Trường An)
- Số lượng mẫu : 01 mẫu khoảng 2,2 lít (03 chai)
- Ngày nhận mẫu : 15/05/2026
- Tình trạng mẫu : Mẫu đựng trong chai nhựa và chai thủy tinh
- Ngày thử nghiệm : Từ 15/05/2026 đến 23/05/2026
- Nơi gửi mẫu / Yêu cầu : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC VĨNH LONG**  
**Số 02 Hưng Đạo Vương, phường Long Châu, tỉnh Vĩnh Long**
- Lưu mẫu : Không  Có  Đến ngày: .....
- Lấy mẫu, TN tại hiện trường : Xem Biên bản lấy mẫu 1483TP
  - Lấy mẫu theo: TCVN 6663-5:2009 và TCVN 6663-3:2016
  - Vị trí lấy mẫu: theo chỉ định của khách hàng
  - Thời gian và địa điểm: 08h05 ngày 15/5/2026 tại Số nhà 33, Khóm Tân Thuận An, phường Tân Ngãi, tỉnh Vĩnh Long.

### 9. Kết quả thử nghiệm

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	Mức giới hạn (*)
1	Coliform <sup>(iso)</sup>	CFU/100mL	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	< 1 <sup>(a)</sup>	< 1
2	Escherichia coli <sup>(iso)</sup>	CFU/100mL	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	< 1 <sup>(a)</sup>	< 1
3	Màu sắc <sup>(iso)</sup>	TCU	SMEWW 2120C:2023	KPH (MDL = 4,0)	15
4	Mùi <sup>(iso)</sup>	-	HD 15-TP-1.36.42	Không phát hiện mùi lạ	Không có mùi lạ
5	pH <sup>(iso)</sup>	-	TCVN 6492:2011	7,26 (tại 31,3°C)	Trong khoảng 6,0 - 8,5
6	Độ đục <sup>(iso)</sup>	NTU	SMEWW 2130B:2023	KPH (MDL = 0,23)	2
7	Hàm lượng Asen (As) <sup>(iso)</sup>	mg/L	US.EPA Method 200.8	KPH (MDL = 0,001)	0,01
8	Hàm lượng Clo dư tự do <sup>(iso)</sup>	mg/L	SMEWW 4500-Cl.G:2023	0,67	Trong khoảng 0,2 - 1,0

Ghi chú: - <sup>(iso)</sup>: chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025; - KPH: không phát hiện; - MDL: giới hạn phát hiện; - (\*) theo QCVN 01-1:2024/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt; - <sup>(a)</sup> là giới hạn định lượng của phương pháp thử; - Xem tiếp trang 2/2.

TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM  
HÓA SINH

**Phạm Văn Tú**

GIÁM ĐỐC



**Huyền Nguyễn Bảo Loan**

- Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến. Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
- Tên mẫu, thông tin mẫu và nơi gửi mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng. Sample name, sample information and where to send sample reported as the client's request.
- Không được trích, sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của Trung Tâm Kỹ Thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Cần Thơ. This Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of CATECH.

Số:4343/TP/1483/0526



# PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Ngày: 28/05/2026  
Trang: 2/2

STT		Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	Mức giới hạn (*)
9	Chỉ số Permanganat <sup>(ISO)</sup>	mg/L	TCVN 6186:1996	KPH (MDL = 0,54)	2
10	Hàm lượng Amoni (NH <sub>3</sub> và NH <sub>4</sub> tính theo N) <sup>(ISO)</sup>	mg/L	SMEWW 4500-NH <sub>3</sub> .F:2023	KPH (MDL = 0,03)	1

# CATECH

- Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến. *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
- Tên mẫu, thông tin mẫu và nơi gửi mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng. *Sample name, sample information and where to send sample reported as the client's request.*
- Không được trích, sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Cần Thơ. *This Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of CATECH.*



VILAS 086

Số:4344/TP/1484/0526

## PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Ngày: 28/05/2026  
Trang: 1/2

- Tên mẫu và ký hiệu : Nước sạch (Tại vòi nước sử dụng của mạng phân phối Nhà máy nước Trường An)
- Số lượng mẫu : 01 mẫu khoảng 2,2 lít (03 chai)
- Ngày nhận mẫu : 15/05/2026
- Tình trạng mẫu : Mẫu đựng trong chai nhựa và chai thủy tinh
- Ngày thử nghiệm : Từ 15/05/2026 đến 23/05/2026
- Nơi gửi mẫu / Yêu cầu : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC VĨNH LONG**  
**Số 02 Hưng Đạo Vương, phường Long Châu, tỉnh Vĩnh Long**
- Lưu mẫu : Không  Có  Đến ngày: .....
- Lấy mẫu, TN tại hiện trường : Xem Biên bản lấy mẫu 1484TP
  - Lấy mẫu theo: TCVN 6663-5:2009 và TCVN 6663-3:2016
  - Vị trí lấy mẫu: theo chỉ định của khách hàng
  - Thời gian và địa điểm: 08h40 ngày 15/5/2026 tại Số nhà 512, Khóm Tân Bình, phường Tân Hạnh, tỉnh Vĩnh Long.

### 9. Kết quả thử nghiệm :

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	Mức giới hạn (*)
1	Coliform <sup>(iso)</sup>	CFU/100mL	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	< 1 <sup>(a)</sup>	< 1
2	Escherichia coli <sup>(iso)</sup>	CFU/100mL	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	< 1 <sup>(a)</sup>	< 1
3	Màu sắc <sup>(iso)</sup>	TCU	SMEWW 2120C:2023	KPH (MDL = 4,0)	15
4	Mùi <sup>(iso)</sup>	-	HD 15-TP-1.36.42	Không phát hiện mùi lạ	Không có mùi lạ
5	pH <sup>(iso)</sup>	-	TCVN 6492:2011	7,48 (tại 30,6°C)	Trong khoảng 6,0 - 8,5
6	Độ đục <sup>(iso)</sup>	NTU	SMEWW 2130B:2023	KPH (MDL = 0,23)	2
7	Hàm lượng Asen (As) <sup>(iso)</sup>	mg/L	US.EPA Method 200.8	KPH (MDL = 0,001)	0,01
8	Hàm lượng Clo dư tự do <sup>(iso)</sup>	mg/L	SMEWW 4500-Cl.G:2023	0,60	Trong khoảng 0,2 - 1,0

Ghi chú: - <sup>(iso)</sup>: chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025; - KPH: không phát hiện; - MDL: giới hạn phát hiện; - (\*) theo QCVN 01-1:2024/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt; - <sup>(a)</sup> là giới hạn định lượng của phương pháp thử; - Xem tiếp trang 2/2.

TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM  
HÓA SINH

**Phạm Văn Tú**

GIÁM ĐỐC



**Huỳnh Nguyễn Bảo Loan**

- Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến. *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
- Tên mẫu, thông tin mẫu và nơi gửi mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng *Sample name, sample information and where to send sample reported as the client's request.*
- Không được trích, sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của Trung Tâm Kỹ Thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Cần Thơ *This Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of CATECH.*

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	Mức giới hạn (*)
9	Chỉ số Permanganat <sup>(iso)</sup>	mg/L	TCVN 6186:1996	KPH (MDL = 0,54)	2
10	Hàm lượng Amoni (NH <sub>3</sub> và NH <sub>4</sub> tính theo N) <sup>(iso)</sup>	mg/L	SMEWW 4500-NH <sub>3</sub> .F:2023	KPH (MDL = 0,03)	1

CATECH

- Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến. Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
- Tên mẫu, thông tin mẫu và nơi gửi mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng. Sample name, sample information and where to send sample reported as the client's request.
- Không được trích, sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của Trung Tâm Kỹ Thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Cần Thơ. This Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of CATECH.



VILAS 086

Số:4345/TP/1485/0526

## PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Ngày: 28/05/2026  
Trang: 1/2

1. Tên mẫu và ký hiệu : Nước sạch (Tại vòi nước sử dụng của mạng phân phối Nhà máy nước Trường An)  
2. Số lượng mẫu : 01 mẫu khoảng 2,2 lít (03 chai)  
3. Ngày nhận mẫu : 15/05/2026  
4. Tình trạng mẫu : Mẫu đựng trong chai nhựa và chai thủy tinh  
5. Ngày thử nghiệm : Từ 15/05/2026 đến 23/05/2026  
6. Nơi gửi mẫu / Yêu cầu : **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC VĨNH LONG**  
**Số 02 Hưng Đạo Vương, phường Long Châu, tỉnh Vĩnh Long**  
7. Lưu mẫu : Không  Có  Đến ngày: .....  
8. Lấy mẫu, TN tại hiện trường : Xem Biên bản lấy mẫu 1485TP  
• Lấy mẫu theo: TCVN 6663-5:2009 và TCVN 6663-3:2016  
• Vị trí lấy mẫu: theo chỉ định của khách hàng  
• Thời gian và địa điểm: 08h55 ngày 15/5/2026 tại Nhà số 01, ấp Phước Hòa, xã Phú Quới, tỉnh Vĩnh Long.  
9. Kết quả thử nghiệm :

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	Mức giới hạn (*)
1	Coliform <sup>(iso)</sup>	CFU/100mL	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	< 1 <sup>(a)</sup>	< 1
2	Escherichia coli <sup>(iso)</sup>	CFU/100mL	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	< 1 <sup>(a)</sup>	< 1
3	Màu sắc <sup>(iso)</sup>	TCU	SMEWW 2120C:2023	KPH (MDL = 4,0)	15
4	Mùi <sup>(iso)</sup>	-	HD 15-TP-1.36.42	Không phát hiện mùi lạ	Không có mùi lạ
5	pH <sup>(iso)</sup>	-	TCVN 6492:2011	7,28 (tại 31,1°C)	Trong khoảng 6,0 - 8,5
6	Độ đục <sup>(iso)</sup>	NTU	SMEWW 2130B:2023	KPH (MDL = 0,23)	2
7	Hàm lượng Asen (As) <sup>(iso)</sup>	mg/L	US.EPA Method 200.8	KPH (MDL = 0,001)	0,01
8	Hàm lượng Clo dư tự do <sup>(iso)</sup>	mg/L	SMEWW 4500-Cl.G:2023	0,44	Trong khoảng 0,2 - 1,0

Ghi chú: - (iso): chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025; - KPH: không phát hiện; - MDL: giới hạn phát hiện; - (\*) theo QCVN 01-1:2024/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch sử dụng cho mục đích sinh hoạt; - (a) là giới hạn định lượng của phương pháp thử; - Xem tiếp trang 2/2.

TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM  
HÓA SINH

Phạm Văn Tú

GIÁM ĐỐC

Huỳnh Nguyễn Bảo Loan

1. Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến. 2. Tên mẫu, thông tin mẫu và nơi gửi mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng  
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only. Sample name, sample information and where to send sample reported as the client's request.  
3. Không được trích, sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của Trung Tâm Kỹ Thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Cần Thơ.  
This Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of CATECH.

Số:4345/TP/1485/0526



# PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Ngày: 28/05/2026  
Trang: 2/2

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả	Mức giới hạn (*)
9	Chỉ số Permanganat <sup>(ISO)</sup>	mg/L	TCVN 6186:1996	KPH (MDL = 0,54)	2
10	Hàm lượng Amoni (NH <sub>3</sub> và NH <sub>4</sub> tính theo N) <sup>(ISO)</sup>	mg/L	SMEWW 4500-NH <sub>3</sub> .F:2023	KPH (MDL = 0,03)	1

# CATECH

- Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến. *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
- Tên mẫu, thông tin mẫu và nơi gửi mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng. *Sample name, sample information and where to send sample reported as the client's request.*
- Không được trích, sao một phần phiếu kết quả nếu không có sự đồng ý của Trung Tâm Kỹ Thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Cần Thơ. *This Test Report shall not be reproduced except in full, without the written approval of CATECH.*